



**SECALIM**  
EL NUEVO CONCEPTO DE BOBINA DE LIMPIEZA

a new concept in cleaning • la nouvelle conception du nettoyage

**Secalim, s.l.**, es una empresa dedicada a la fabricación de bobinas de tela de algodón, papel celulosa y papel higiénico para limpieza industrial en general. Nuestro producto reúne las mejores condiciones para el sector al que va dirigido, favoreciendo un resultado óptimo en calidad y seguridad.

Nuestro éxito en el sector de la limpieza es el resultado de un estudio minucioso de las demandas del mercado actual y de un seguimiento detallado en la fabricación de nuestros productos.

Esperamos que la gama de productos **Secalim** incluida en el presente catálogo sea de su interés.

***Secalim** is a company that avons manufactures cotton fabric, cellulose paper and toilet rolls for industrial cleaning in general. Our product is ideal for its target sector, offering optimum results in quality and safety.*

*Our success in the cleaning sector is the result of a meticulous study of current market demands and a detailed follow-up throughout our manufacturing process.*

*We trust that the **Secalim** product range included in this catalogue will be of interest to you.*



**Secalim** est une entreprise consacrée à la fabrication de bobines de toile de coton, de papier cellulose et de papier hygiénique pour le nettoyage industriel en général. Notre produit réunit les meilleures conditions pour le secteur auquel il est destiné : il donne en qualité et en sécurité les résultats optimum.

Notre réussite dans le secteur de l'entretien est due à une étude minutieuse des demandes du marché actuel et à un suivi exhaustif dans la fabrication de nos produits.

Nous espérons que la gamme des produits **Secalim** contenue dans le présent catalogue vous intéressera.



## SECALIM. Ref.P/Gris · Ref. P/ Grey · Réf. P/Gris



Especial para limpieza en general.  
Nuestro modelo de más éxito.

- **ACABADOS.**  
Azul turquesa y rayas blancas
- **EXP. HOMOLOGACIÓN.**  
N° 900 / 952



*Ideal for general cleaning.  
Our most successful  
model.*

- **FINISHES.**  
*Turquoise with white stripes*
- **APPROVED FILE.**  
N° 900 / 952

*Spéciale pour le nettoyage en  
général.  
C'est notre modèle le plus  
vendu.*

- **FINITIONS.**  
*Bleu turquoise à rayures blanches*
- **DOSSIER  
D'HOMOLOGATION.**  
N° 900 / 952

## SECALIM. Ref.P/Blanco · Ref. P/White · Réf. P/Blanc



Para todo tipo de limpieza.  
Sector sanitario y cárnicas.

- **ACABADOS.**  
Blanco
- **EXP. HOMOLOGACIÓN.**  
N° 900 / 953



*For all kinds of cleaning.  
Health and meat sectors.*

- **FINISHES.**  
*White*
- **APPROVED FILE.**  
N° 900 / 953

*Nettoyages de toute nature.  
Secteur sanitaire et produits  
de boucherie.*

- **FINITIONS.**  
*Blanc*
- **DOSSIER  
D'HOMOLOGATION.**  
N° 900 / 953

## SECALIM. Ref.C/Arena - C/Nieve · Ref. C/Sand - C/Snow · Réf. P/Sable - P/Neige



Limpieza de objetos delicados, sin dejar  
ningún residuo.  
Total absorción y secado de cristales.  
**100% ALGODÓN.**

- **ACABADOS.**  
Arena - Nieve
- **EXP. HOMOLOGACIÓN.**  
N° 900 / 955-954



*For cleaning delicate objects,  
leaves no residue.  
Total absorption for drying  
glasses. 100% COTTON*

- **FINISHES.**  
*Sand - Snow*
- **APPROVED FILE.**  
N° 900 / 955-954

*Nettoyage d'objets délicats  
sans laisser aucun résidu.  
Absorption totale, et essuyage  
de vitres. 100% COTON*

- **FINITIONS.**  
*Sable - Neige*
- **DOSSIER  
D'HOMOLOGATION.**  
N° 900 / 955-954

## SECALIM. Ref.P/Gris Nueva · Ref. P/New Grey · Réf. P/Gris Nouvelle



Especial para limpieza en general.

- **ACABADOS.**  
Azul turquesa y rayas verdes
- **EXP. HOMOLOGACIÓN.**  
N° 900 / 952



*Ideal for general cleaning.*

- **FINISHES.**  
*Turquoise with green stripes.*
- **APPROVED FILE.**  
N° 900 / 952

*Spéciale pour le nettoyage  
en général.*

- **FINITIONS.**  
*Bleu turquoise à rayures  
vertes.*
- **DOSSIER  
D'HOMOLOGATION.**  
N° 900 / 952

## SECALIM. Ref.P/Crema · Ref. P/Cream · Réf. P/Crème



Todo tipo de limpieza.  
Máxima absorción garantizada

- **ACABADOS.**  
Crema con rayas azul turquesa.
- **EXP. HOMOLOGACIÓN.**  
N° 910 / 288



*All kinds of cleaning.  
Maximum absorption  
guaranteed.*

- **FINISHES.**  
*Cream with turquoise stripes.*
- **APPROVED FILE.**  
N° 910 / 288

*Nettoyage de tous types.  
Absorption maximale garantie.*

- **FINITIONS.**  
*Crème à rayures bleu turquoise.*
- **DOSSIER  
D'HOMOLOGATION.**  
N° 910 / 288

# Bobinas de Papel Celulosa



Cellulose Paper Rolls  
Bobines de Papier Cellulose

## SECALIM. Ref.Secamanos Toalla Doble · Ref.2 Ply Hand Towel· Réf. Essuie-Mains Serviette Double



Especial para aseos, clínicas, salón de masajes.  
Va con portarrollos tipo mecha.

*Ideal for washrooms, clinics, massage rooms.  
Supplied with centre-pull roll holder.*

*Spéciale pour toilettes, cliniques, salon de massages.  
Avec porte-rouleaux mèche.*

· ACABADOS.  
Blanco ( sin tubo )



· FINISHES.  
White (without tube)

· FINITIONS.  
Blanc ( sans tube )

## SECALIM. Ref.Higiénico Doble Hoja · Ref.2 Ply Toilet Roll · Réf.Hygiénique Double Feuille



También disponible papel higiénico en medidas: 25, 50, 150 y 200 mts.

*Toilet paper also available in: 25, 50, 150 and 200m sizes.*

*Disponible aussi en longueur de papier hygiénique de: 25, 50, 150 et 200 m.*

· ACABADOS.  
Blanco



· FINISHES.  
White

· FINITIONS.  
Blanc

## SECALIM. Ref.Papel Filter · Ref.Filter Paper · Réf.Papier Filter



Absorbe con gran facilidad todo tipo de líquidos.  
Presenta 2 caras, una gofrada para facilitar la limpieza y el arrastre de la suciedad y otra lisa para obtener un acabado perfecto.

*Easily absorbs all kinds of liquid.  
It has two sides, one has a waffle-shaped rib structure to facilitate cleaning and dirt removal, the other is smooth to obtain a perfect "finish"*

*Absorbe très facilement tous les liquides.  
A deux faces, l'une gaufrée pour faciliter le nettoyage et l'élimination de la saleté et l'autre lisse pour obtenir une finition parfaite.*

· ACABADOS.  
Crema



· FINISHES.  
Cream

· FINITIONS.  
Crème

## SECALIM. Ref.7/6 Doble Hoja · Ref.Wiper Roll 7/6 2 Ply · Réf.Essuie-Mains 7/6 Double Feuille

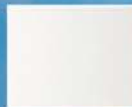


Papel Tisú de 1ª Calidad (pasta virgen).  
Total absorción y resistencia.  
Doble hoja unida por laterales.  
También secamanos en bobinas de 500 y 400 mts.

*Prime quality tissue paper (virgin wood pulp)  
Totally absorbent and resistant.  
2 ply, edge embossed.  
500 and 400m wiper rolls also available.*

*Papier tissu de première qualité (pâte vierge).  
Absorption et résistance totale.  
Double feuille réunie par les côtés.  
Engalement disponible en bobines de 500 et 400 m.*

· ACABADOS.  
Blanco Doble hoja



· FINISHES.  
White 2 ply

· FINITIONS.  
Blanc Double feuille



# Fundas para Jamones y Trapos para limpieza



*Ham covers and Cleaning Cloths  
Housses pour Jambons et Chiffons pour le nettoyage*

## SECALIM. Ref. Chacinería Blanca · Ref. White Cold Meat · Réf. Charcuterie Blanche



20, 30, 40, 50 cm de Ancho.  
Especial para fundas de jamones y cárnicas.  
Estampación personalizada con anagrama del cliente.  
Sanitariamente controlada.

· **ACABADOS.**

Blanco - Crema - Azul turquesa  
Negro - Granate - Verde

· **EXP. HOMOLOGACIÓN.**

Nº 900 / 953

20, 30, 40, 50cm widths. Ideal for ham and processed meat covers. Specially printed with customer logo. Conforms to all health standards.

· **FINISHES.**

White - cream - turquoise  
black - garnet - green

· **APPROVED FILE**

Nº 900 / 953

20, 30, 40, 50cm de large. Spécial pour housse de jambon et produits de boucherie. Impression personnalisé avec le logo du client. Contrôlé sanitaire.

· **FINITIONS.**

Blanc - crème - bleu turquoise  
noire - grenat - vert

· **DOSSIER D'HOMOLOGATION**

Nº 900 / 953

## SECALIM. Ref. Trapo Punto Blanco s/ Felpa · Ref. White Lint-Free Knitted Cloth · Réf. Chiffon Jersey Blanc sans Peluche Ref. Trapo Punto Color s/ Felpa · Ref. Coloured Lint-Free Knitted Cloth · Réf. Chiffon Jersey Couleur sans Peluche



Trapo seleccionado y cortado a trozos en un mismo tamaño, separado en cajas de trapos blancos o de color, con o sin felpa.  
Para todo tipo de limpieza.

· **ACABADOS.**

Blanco - Colores variados

Selected fabric cut into pieces of the same size and separated into boxes of white or assorted colours lint and lint-free cloths. For all kinds of cleaning.

· **FINISHES.**

White - for all kinds of cleanign.

Chiffon sélectionné et coupé en morceaux de mêmes dimensions au choix, en boîtes de chiffons blancs ou couleurs avec ou sans peluches. Pour tous types de nettoyage.

· **FINITIONS.**

Blanc - toutes les couleurs

*experiencia y calidad a su servicio  
experience and quality at your service · l'expérience et la qualité à votre service*



**Portabobinas Pared/tijeras o cuchilla · Wall Roll Holder with Scissors or Cutter · Porte-Bobine Mural avec Ciseaux ou Couperet**



Especial para bobinas de tela de 50 y 100 mts. con tijeras.  
Con cuchilla para todo tipo de papel secamanos pequeño.  
Práctico y cómodo.

· ACABADOS.  
Blanco

Speial model with scissors for 50m and 100m rolls.  
With cutter for all kinds of small paper wiper rolls.  
Practical and covenient.

· FINISHES.  
White

Spécial pour bobines de 50 et 100 m. avec ciseaux.  
Avec couperet pour tous types de papeir essuie-mains petit.  
Très pratique et confortable.

· FINITIONS.  
Blanc

**Soporte de Pie/con cuchilla y tijeras · Floor Stand with Cutter and Scissors · Support sur Pied avec Couperet et Ciseaux**



Para bobinas de 100 mts y todo tipo de papel secamanos.  
Se desplaza con facilidad.  
Con tijeras para bobinas de tela y cuchilla para papel.  
Alta resistencia.

· ACABADOS.  
Blanco

For 100 metre rolls and all kinds paper wiper rolls.  
It is possible to move it wherever you want.  
With scissors for fabric rolls and paper cutter.  
Highly durable.

· FINISHES.  
White

Pour bobines de 100 mètres et papier essuie-mains de tous types.  
Peut être déplacé n'importe ou.  
Avec ciseaux pour bobines de toile et couperet pour papier.  
Très résistant.

· FINITIONS.  
Blanc

**Portarrollos Higiénico Inoxidable · Stainless-Steel Toilet roll Holder · Porte-Rouleau Hygiénique Inoxydable**



Especial para rollos de 150 y 200 mts.  
Con muelle interior adaptable a todas las medidas.  
Práctico y duradero.

· ACABADOS.  
Inoxidable

Specially for 150 and 200m rolls.  
This practical and durable roll holder features an inner spring adaptable to all sizes.

· FINISHES.  
Stainless steel

Spécial pour rouleaux de 150 et 200 mètres.  
Ce porte-rouleau est très pratique et résistant.  
Il possède un ressort intérieur qui s'adapte à toutes les dimensions.

· FINITIONS.  
Inoxydable

**Portabobinas Papel Toalla Doble · 2 Ply Paper Towel Roll Holder · Porte-Bobines Papier Serviette Double**



Especial para rollos de 100 y 200 mts.  
Fabricado en plástico de alta resistencia.  
Sistema dispensador de mecha práctico para el secado de manos.

· ACABADOS.  
Fumé

For 100 and 200m rolls.  
Made in plastic.  
Very practical due to its centre pull systems, ideal for drying hands in all kind of washrooms.

· FINISHES.  
Smoked finish

Pour bobines de 100 et 200 mètres.  
Fabriqué en plastique.  
Très pratique grâce à son système mèche, spécial pour s'essuyer les mains dans tous types de toilettes.

· FINITIONS.  
Finition fumé

**SECALIM Ref. Papel Hogar y Coche · Ref. Home and Car Paper · Réf. Papier Maison et Voiture**



Especial para limpieza del hogar y estaciones de servicio.  
Bobinas de 20 mts.




· ACABADOS.  
Blanco doble hoja




Specially for housewife and petrol station.  
Rolls of 20 mts.




· FINISHES.  
White 2 ply

Spécial pour le nettoyage de la maison et stations services.  
Bobines de 20 mts.


· FINITIONS.  
Blanc double feuille

<b>Bobinas de tela</b> <i>Fabric rolls · Bobines de toile</i>			
<b>Ref. P Gris</b> · Ref. P grey · Réf. P gris	30 cm	50 / 100 mt	50· 9 / 100· 4
<b>Ref. P Blanco</b> · Ref. P white · Réf. P blanc	30 cm	50 / 100 mt	50· 9 / 100· 4
<b>Ref. P Crema</b> · Ref. P cream · Réf. P crème	30 cm	50 / 100 mt	50· 9 / 100· 4
<b>Ref. C. Arena</b> · Ref. C. sand · Réf. C. sable	30 cm	50 mt	9
<b>Ref. C. Nieve</b> · Ref. C. snow · Réf. C. neige	30 cm	50 mt	9
<b>Ref. Superfino</b> · Ref. Superthin · Réf. Superfin	30 cm	20 mt	8
<b>Ref. Ecológica</b> · Ref. Eco-friendly · Réf. Écologique	30 cm	30 mt	9

<b>Papel Industrial</b> <i>Industrial paper · Papier industriel</i>			
<b>Ref. Papel secamanos 5/4</b> · Ref. Wiper paper 5/4 · Réf. Papier essuie-mains 5/4	30 cm	400 mt	4
<b>Ref. Papel secamanos 6/5</b> · Ref. Wiper paper 6/5 · Réf. Papier essuie-mains 6/5	30 cm	500 mt	4
<b>Ref. Papel secamanos 7/6</b> · Ref. Wiper paper 7/6 · Réf. Papier essuie-mains 7/6	30 cm	600 mt	4
<b>Ref. Papel secamanos 5/24</b> · Ref. Wiper paper 5/24 · Réf. Papier essuie-mains 5/24	24 cm	500 mt	6
<b>Ref. Papel filter pequeña</b> · Ref. Small filter paper · Réf. Papier filtre petite	27 cm	120 mt	4
<b>Ref. Papel filter grande</b> · Ref. Big filter paper · Réf. Papier filtre grande	27 cm	170 mt	4
<b>Ref. Papel camilla de 55</b> · Ref. Couch paper 55 · Réf. Papier fauteuil-lit désthétique de 55	55 cm	100 mt	10
<b>Ref. Papel camilla de 70</b> · Ref. Couch paper 70 · Réf. Papier fauteuil-lit désthétique de 70	70 cm	100 mt	10
<b>Ref. Papel secamanos 4/24 reciclado</b> · Ref. Wiper paper 4/24 reci · Réf. Papier essuie-mains 4/24 reci.	24 cm	400 mt	6

<b>Papel Higiénico y Aseo</b> <i>Toilet Paper and Personal Hygiene · Papier Hygiénique et Toilette</i>			
<b>Ref. Papel higiénico</b> · Ref. Toilet paper · Réf. Papier higiénique	10 cm	25 mt	200
<b>Ref. Papel higiénico</b> · Ref. Toilet paper · Réf. Papier higiénique	10 cm	50 mt	150
<b>Ref. Papel Higiénico gigante</b> · Ref. Giant toilet paper · Réf. Papier higiénique géant	10 cm	150 mt	50
<b>Ref. Papel Higiénico gigante</b> · Ref. Giant toilet paper · Réf. Papier higiénique géant	10 cm	200 mt	50
<b>Ref. Papel Toalla normal sin tubo</b> · Ref. Normal towel paper without tube · Réf. Papier serviette normal sans tube	20 cm	100 mt ●	40
<b>Ref. Papel Toalla doble sin tubo</b> · Ref. Double towel paper without tube · Réf. Papier serviette double sans tube	20 cm	200 mt ●	24
<b>Ref. Papel Toalla tubo extraíble</b> · Ref. Towel paper removable tube · Réf. Papier serviette tube extractible	24 cm	200 mt ○	24
<b>Ref. Papel Hogar y Coche</b> · Ref. Home and Car Paper · Réf. Papier Maison et Voiture	24 cm	20 mt	100

● Sin tubo · Without tube · Sans tube ○ Tubo extraíble · Removable tube · Tube extractible

<b>Portabobinas</b> <i>Roll Holder · Porte-Bobines</i>	
<b>Portabobinas pared completo con tijeras o cuchilla</b> <i>Complete wall roll holder with scissors or cutter · Porte-bobines muraux complet avec ciseaux ou coupeperet</i>	10
<b>Soporte de pie completo con tijeras o cuchilla</b> <i>Complete floor stand with scissors or cutter · Support sur pied complet avec ciseaux ou coupeperet</i>	5
<b>Portarrollos higiénico gigante inoxidable</b> · Inox. giant hygienic roll holder · Porte-rouleaux hygiéniques géant inox.	10
<b>Portarrollos toalla</b> · Towel roll holder · Porte-rouleaux serviette	5

<b>Trapo</b> <i>Knitted Cleaning Cloth · Chiffon tricot</i>		
<b>Ref. Trapo punto color</b> · Ref. Coloured knitted cleaning cloth · Réf. Chiffon tricot couleur	30 x 40	25 Kg
<b>Ref. Trapo punto blanco</b> · Ref. White knitted cleaning cloth · Réf. Chiffon tricot blanc	30 x 40	25 Kg
<b>Ref. Trapo punto color sin felpa</b> · Ref. Coloured lint-free knitted cleaning cloth · Réf. Chiffon tricot couleur sans peluche	30 x 40	25 Kg
<b>Ref. Trapo punto blanco sin felpa</b> · Ref. White lint-free knitted cleaning cloth · Réf. Chiffon tricot blanc sans peluche	30 x 40	25 Kg



**Secalim, s.l.** Avda. de Alcoy, 16  
03410 Biar (Alicante) SPAIN

Tels. 0034 965 810 124  
Fax 0034 965 811 093

[secalim@secalim.com](mailto:secalim@secalim.com)  
[www.secalim.com](http://www.secalim.com)